

Direction Générale adjointe Culture et Vie Locale / Direction de la Vie Associative et des Relations Internationales **Question n°301**

Relations internationales

REF : DVARI2012043

Signataire : CS

Séance du Conseil Municipal du 22/11/2012

RAPPORTEURS : Abderrahim HAFIDI et Christine RATZEL-TOGO

OBJET : Validation d'une convention de coopération entre le District Autonome de YueQing, Province de Zhejiang, République de Chine Populaire et la Ville d'Aubervilliers

EXPOSE :

Situé dans la Métropole de Wenzhou, le District Autonome de YueQing entretient des rapports suivis avec la diaspora chinoise établie en France et à Aubervilliers et leurs associations.

C'est ainsi que tous les ans, Aubervilliers reçoit la visite de délégations officielles et qu'en retour, des délégations d'Aubervilliers ont visité YueQing à deux reprises, dans le cadre de déplacements dans la Province de Zhejiang.

Une première lettre d'intention de coopérer avait été signée en juin 2010. En octobre 2011, comme l'a validé le Conseil municipal du 24 novembre 2011, une visite a eu lieu, à l'occasion de l'inauguration de la mise en lumière d'un temple, dans un site classé au patrimoine mondial, travaux réalisés par une PME d'Aubervilliers.

C'est dans le cadre de ces relations amicales mutuellement avantageuses qu'une délégation de YueQing, dirigée par la Maire-Adjointe Mme LIN Xia, a visité Aubervilliers et a été reçue à l'Hôtel de Ville, le 11 octobre dernier.

Lors de la rencontre officielle a été signée une Convention de coopération entre les deux Villes, en présence de la presse (qui s'en est fait largement l'écho) et des associations chinoises d'Aubervilliers.

Il vous est proposé de valider cette convention de coopération.

Séance du Conseil Municipal du 22/11/2012

N°301

Direction Générale adjointe Culture et Vie Locale / Direction de la Vie Associative et des Relations Internationales

Relations internationales

REF : DVARI2012043

Signataire : CS

OBJET : Validation d'une convention de coopération entre le District Autonome de YueQing, Province de Zhejiang, République de Chine Populaire et la Ville d'Aubervilliers

LE CONSEIL,

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment ses articles L 1111-2, L1112 1-7,

Vu la loi n°92-125 et les lois d'orientations suiv antes n°95-115 et n°99-533,

A l'unanimité.

DELIBERE :

VALIDE la convention de coopération avec le District Autonome de YueQing, signée par M. Abderrahim HAFIDI, maire adjoint le 11 octobre 2012.

Pour le Maire

L'adjoint délégué

Reçu en Préfecture le : 30/11/2012

Publié le : 23/11/2012

Certifié exécutoire le : 30/11/2012

Pour le Maire

L'Adjoint délégué